



CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI

Biroul Achizitiei Publice si Investitii

CONTRACT DE PRESTARI SERVICII

nr. 2797 data 11.03.2015

1. Preambul

În temeiul O.U.G. nr. 34/2006 privind atribuirea contractelor de achiziție publică, a contractelor de concesiune de lucrări publice și a contractelor de concesiune de servicii, aprobată cu modificările și completările ulterioare prin Legea nr. 337/2006, s-a încheiat prezentul contract de prestari servicii, între:

ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI, cu sediul în București, Șos. București – Ploiești, nr. 8B, Sector 1, tel. 021/224.67.89, fax 021/224.58.62, cod fiscal 14008314, cont trezorerie RO57TREZ70121G335000XXXX, reprezentată prin **DI. Bogdan Peter TĂNASE – Director General**, în calitate de achizitor, pe de o parte

și

Cabinet de Avocat Dascălu Ion, cu sediul în București, Str. Știrbei Vodă nr. 38, ap.1, Sector 1, înregistrat în Baroul București conform deciziei nr. 1370 Bis din 17 decembrie 1997, cod înregistrare fiscala RO 19899596, reprezentat de avocat titular Dascălu Ion, în calitate de prestator, pe de alta parte,

2. Definiții

2.1. - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

contract - prezentul contract și toate anexele sale;

achizitor și prestator - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;

prețul contractului - prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor sale, asumate prin contract;

amplasamentul lucrării - locul unde prestatorul prestează serviciile;

forța majoră - reprezintă o împrejurare de origine externă, cu caracter extraordinar, absolut imprevizibilă și inevitabilă, care se află în afara controlului oricărei părți, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment

Operator de date cu caracter personal înregistrat la ANSPDCP cu nr. 27134

Șos. București – Ploiești, nr. 8B, Sector 1, București

Cod Fiscal: 14008314

www.alpab.ro

Tel: 021.224.58.60, Fax: 021.224.58.62



CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI

Biroul Achizitii Publice si Investitii

asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;

comandă - solicitare scrisă din partea achizitorului;

zi - zi calendaristică;

an - 365 zile.

3. Interpretare

3.1. - În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2. - Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

4. Obiectul contractului

4.1. Obiectul contractului îl constituie reprezentarea juridică de către Cabinetul de Avocat Dascălu Ion, în fond și căile de ataca intereselor ALPAB pentru dosare complexe cu un probatoriu ampl (menționate cu titlu exemplificativ, iar nu limitativ, ca fiind drept civil, comercial, fiscal, financiar-bancar, dreptul muncii etc).

4.2. Pentru activitățile juridice constând fie în reprezentarea în fața autorităților de orice grad și a instituțiilor de orice fel (precum notar public, Administrația Financiară, autorități publice locale și centrale), fie în fața instanțelor judecătorești de orice grad sau a instanțelor arbitrale interne sau internaționale, sau pentru activitățile constând în acordarea unei asistențe juridice specifice (precum asistență la negocierea unui contract, consultanță complexă) părțile vor încheia un act adițional la acest contract cadru, cu menționarea în concret a activităților avocațiale solicitate.

4.3. Cabinetul de Avocat va informa periodic clientul cu privire la evoluția cauzei, clientul fiind dator să colaboreze cu acesta, ori de câte ori i se va cere, asigurându-se în acest mod îndeplinirea corespunzătoare a mandatului avocațial încredințat.

4.4. Contractul poate înceta prin renunțarea de către avocat la mandatul avocațial, prin retragerea acestui mandat de către client sau din orice motive, în condițiile legii profesiei de avocat și din inițiativa oricărei părți, cu notificarea în scris a intenției de încetare a acestei relații contractuale. La încetarea contractului părțile vor întocmi o balanță a activităților avocațiale prestate și a onorariilor și costurilor aferente, asigurându-se reciproc de stingerea oricăror obligații decurgând din acest contract.

5. Durata contractului

5.1. – Durata prezentului: prezentul contract este valabil de la data semnării și până la data de 30.05.2015.

6. Pretul contractului

6.1 Pretul contractului este de 44220 lei + TVA.

Pentru activitățile menționate la articolul 1.1, onorariile avocațiale se vor stabili pe baza timpului efectiv prestat de către avocații desemnați cu îndeplinirea prestațiilor avocațiale de către avocatul titular, pentru un onorariu orar/avocat în cuantum de 335 lei/ora + TVA.

Operator de date cu caracter personal înregistrat la ANSPDCP cu nr. 27134

Șos. București – Ploiești, nr. 8B, Sector 1, București

Cod Fiscal: 14008314

www.alpab.ro

Tel: 021.224.58.60, Fax: 021.224.58.62



CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI

Biroul Achizitiei Publice si Investitii

6.2. Serviciile prestate de Cabinetul de Avocat Dascălu Ion vor fi evidențiate în factura de onorarii care va fi trimisă Clientului. În termen de [7] zile lucratoare de la data primirii facturii, se consideră că factura a fost acceptată de către Client. În situația în care Clientul notifică Cabinetul de Avocat Dascălu Ion, în scris, în termenul de 7 zile că are obiecțiuni cu privire la factură (precizând și în ce constau obiecțiunile concrete), factura se consideră acceptată pentru sumele cu privire la care nu există obiecțiuni. În ceea ce privește obiecțiunile formulate de către Client, acestea vor fi discutate între părțile Contractului și, în cazul în care divergența cu privire la contravaloarea onorariilor avocațiale se va menține și după aceste discuții, devin aplicabile prevederile Art. 4.7 din Contract. Totodată, obiecțiunile formulate de Client cu privire la contravaloarea onorariului facturat dau dreptul Cabinetului de Avocat Dascălu Ion de a face aplicarea prevederilor Art. 4.6. din Contract.

6.3. Atunci când factura este trimisă prin e-mail sau fax, data primirii facturii se consideră a fi data primirii corespondenței, dacă aceasta a fost trimisă înainte de ora 16.00 sau ziua lucrătoare următoarea trimiterii corespondenței, dacă aceasta a fost trimisă după ora 16.00. În cazul trimiterii facturii prin poștă, data primirii facturii va fi considerată data la care plicul a ajuns la destinatar, conform confirmării de primire. În cazul trimiterii facturii prin mai multe mijloace de comunicare, data primirii facturii va fi cea care survine prima dintre datele indicate mai sus.

6.4. Cabinetul de Avocat Dascălu Ion își rezervă dreptul de a înceta să acționeze sau, după caz, de a înceta reprezentarea în instanță în cazul în care (i) facturile nu sunt plătite în termenul menționat anterior sau (ii) s-a cerut plata unui avans, iar aceasta nu s-a realizat în termen de 30 de zile de la data scadenței.

6.5. În cazul în care Clientul nu achită onorariul avocațial în termenul menționat la art. 2.1, i se va aplica o dobândă penalizatoare de 0,1 % pe zi, începând cu momentul expirării perioadei de grație de 30 de zile de la data scadenței.

6.6. Plata onorariului se va face de către ALPAB în perioada 24 – 31 ale lunii în curs, prin transfer bancar, în RON, la cursul BNR din ziua efectuării plății în contul Cabinetului de Avocat Dascălu Ion menționat pe facturi, conform fișelor de prestații lunare ce se vor întocmi de către Cabinetul de Avocat Dascălu Ion.

7. Documentele contractului

7.1. - Documentele contractului sunt: propunerea financiară

8. Cheltuieli

8.1. Cheltuielile aferente activității sus-menționate vor fi suportate de client, separat de plata onorariului și vor fi menționate de fiecare dată când vor fi ocazionate, pe bază de documente justificative.

9. Clauze speciale

9.1. Prezentul contract este titlu executoriu cu privire la sumele datorate de către client cu titlu de onorariu și cheltuieli aferente.

9.2. Raporturile dintre părți nu pot fi dovedite decât cu prezentul contract și/sau în condițiile prevăzute de statutul profesiei de avocat.

Operator de date cu caracter personal înregistrat la ANSPDCP cu nr. 27134

Șos. București – Ploiești, nr. 8B, Sector 1, București

Cod Fiscal: 14008314

www.alpab.ro

Tel: 021.224.58.60, Fax: 021.224.58.62



**CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI**

Biroul Achizitiei Publice si Investitii

9.3. Față de terți dovada prezentului contract se face prin împuternicirea avocațială.

9.4. Clientul atestă exactitatea și sinceritatea informațiilor pe care le furnizează avocatului și își exprimă acordul ca demersurile făcute de avocat să fie conforme informațiilor pe care le-a furnizat.

9.5. Executarea obligațiilor asumate de Cabinetul de Avocat Dascălu Ion se realizează de către avocații care își exercită profesia în cadrul acestuia, desemnați de avocatul titular.

9.6. Neplata onorariului în cuantumul și la termenele fixate potrivit Art. 2 din contract, precum și neachitarea contravalorii cheltuielilor efectuate potrivit Art. 3 din contract dau dreptul avocaților să se abțină de la îndeplinirea prestațiilor avocațiale încredințate de client, sau la rezilierea de plin drept a prezentului contract, fără somație și fără punere în întârziere sau vreo altă formalitate și fără nici o altă procedură judiciară sau extrajudiciară. Prezentul pact comisoriu își produce efectele de la data scadenței obligației neexecutate.

9.7. Toate litigiile privind nașterea, modificarea, stingerea, interpretarea și executarea prezentului contract pot fi supuse regulilor de procedură prevăzute de lege și de Statutul profesiei de avocat.

10. Clauze de confidențialitate și de protecție a informațiilor personale

10.1. Cabinetul de Avocat Dascălu Ion are dreptul de a insera numele și alte informații cu privire la client într-o bază de date și a o utiliza pe aceasta în toate activitățile și pentru toate scopurile referitoare la îndeplinirea prezentului contract.

10.3. Informații confidențiale semnifică, fără limitare, orice informații de natură strategică, tehnică, tehnologică, comercială, organizațională, financiară sau legală aparținând Clientului dezvăluită sau discutată cu Avocatul, sau despre care acesta a luat cunoștință în orice mod, direct sau indirect, în scris, oral sau alte bunuri materiale - dacă astfel de materiale nu au fost dezvăluite public (secretul comercial).

11. Încetarea contractului

11.1. - Contractul poate înceta:

- a) prin acordul scris și semnat al ambelor Părți;
- b) la îndeplinirea clauzelor contractuale sau la termen.

11.2. - Partea care invocă o cauză de încetare a prevederilor prezentului contract o va notifica celeilalte părți, cu cel puțin 15 zile înainte de data la care încetarea urmează să-și producă efectele.

11.3. - Rezilierea prezentului contract nu va avea nici un efect asupra obligațiilor deja scadente între părțile contractante.

11.4. - Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța în mod unilateral contractul de reprezentare în cel mult 30 de zile de la apariția unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului și care conduc la modificarea clauzelor contractuale, astfel încât îndeplinirea contractului respectiv ar fi contrară interesului public sau datorită rectificării bugetare prin care s-au redus fondurile bănești alocate de Consiliul General al Municipiului București.

Operator de date cu caracter personal înregistrat la ANSPDCP cu nr. 27134

Șos. București - Ploiești, nr. 8B, Sector 1, București

Cod Fiscal: 14008314

www.alpab.ro

Tel: 021.224.58.60, Fax: 021.224.58.62



CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI

Biroul Achizitiei Publice si Investitii

11.5. - În cazul prevăzut la art. 6.4., Cabinetul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

12. Alte clauze

Orice modificare a prezentului contract se va face în formă scrisă sub sancțiunea nulității, cu acordul ambelor părți și cu respectarea condițiilor impuse prin legislația referitoare la profesia de avocat.

13. Forța majoră

13.1. - Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

13.2. - Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

13.3. - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

13.4. - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

13.5. - Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese

14. Soluționarea litigiilor

14.1. - Achizitorul și prestatorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

14.2. - Dacă, după 15 zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești competente din România.

15. Limba care guvernează contractul

15.1. - Limba care guvernează contractul este limba română.

16. Comunicări

16.1. - (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

16.2. - Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

Operator de date cu caracter personal înregistrat la ANSPDCP cu nr. 27134
Șos. București - Ploiești, nr. 8B, Sector 1, București
Cod Fiscal: 14008314

www.alpab.ro

Tel: 021.224.58.60, Fax: 021.224.58.62



CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI

Biroul Achizitii Publice si Investitii

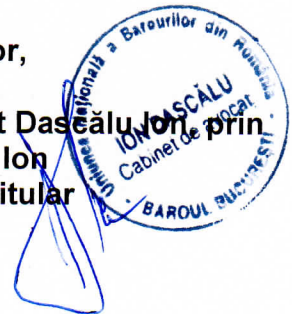
17. Legea aplicabilă contractului

17.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie prezentul contract în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

Achizitor
ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI
SI AGREMENT BUCUREȘTI

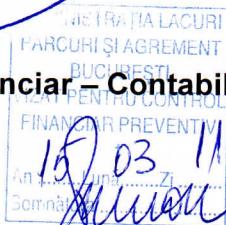
Prestator,
Cabinet de Avocat **Dascălu Ion**, prin
Dascălu Ion
Avocat Titular



Bogdan Peter TĂNASE
Director General



Monica COBAN
Viză C.F.P.,
Șef Serviciu Financiar – Contabilitate



Cons. Jr. Robert Ionuț **MĂLUȘANU**
Vizat pentru legalitate



Mariana DURAN
Biroul Achiziții Publice si Servicii